

[Text]

I cannot overstate the importance of this occasion and this deliberation that we are engaged in together because we are dealing with very big issues. Whether we are Members of Parliament, or Generals, or newspapermen and women, we have the biggest issues, really, before us that can be imagined.

First, we are talking about nothing less than the protection of Canada and the sovereignty and independence of our country and that is important. Second, we are talking about one of the facets of our relationship with our great and good neighbour, the United States. Third, we are talking, about our relationship, perhaps the closest relationship in some ways that we have, with our partners in NATO and the whole concept of collective security in the free world. We are talking about all of these things and we are talking about the vital new role, which I have spoken about several times, of peacekeeping.

All of these great tasks and issues are involved in our deliberations. I am trying to make wise decisions and wise judgments in all of these areas and I welcome very much your help in reaching wise conclusions and wise decisions in such important matters. Thank you.

The Chairman: Thank you, Mr. Minister.

Before I recognize the first member, I would like to explain that it is regrettable that the only room available this afternoon was this Room 208. I hope everyone has a seat and is as comfortable as possible.

I seek the co-operation of everyone. We will try to limit the question-and-answer period to ten minutes for each member to give as many members as possible the opportunity of asking questions.

I recognize Mr. McKinnon.

Mr. McKinnon: Thank you, Mr. Chairman. It is a pleasure to have the Minister in front of the Committee today. I would like to point out, first, that it is rather difficult to attempt to do a detailed study of the defence estimates in the time available, which appears to be this single afternoon. We did have a turn at it last spring but it was rather short, and there are some new members who, no doubt, have not seen the estimates before.

However, as we look at the estimates, Mr. Minister, the estimates in detail seem to be overshadowed by the general situation with defence, as you have just pointed out so capably. It would appear from your statements and the statements of other persons within your department that the crux of the situation, the crunch, has come about rather recently. There seems no other logical way to explain the statements made by the Chief of the Defence staff in September and the statements that were made by you today and in the last week.

• 1555

I would like to ask when it was first apparent that there were likely to be overruns from the Defence budget. I can see from your answers in the House that you prefer to speak on the three areas of expenditure: operations and maintenance, personnel, and new equipment.

[Interpretation]

Je ne puis exagérer l'importance de cette occasion et de ce débat dans lequel nous nous engageons ensemble car nous traitons de problèmes très importants. Que nous soyons députés au parlement, généraux ou journalistes, nous nous attaquons au plus grave problème que nous ne puissions imaginer.

Premièrement, nous ne traitons de rien d'autre que de la protection du Canada et de la souveraineté et de l'indépendance de notre pays, et c'est important. Deuxièmement, nous parlons de l'une des facettes de notre relation avec notre grand et bon voisin, les États-Unis. Troisièmement, nous parlons de notre relation peut-être la relation la plus étroite d'une certaine façon que nous ayons avec nos partenaires de l'OTAN et de tout le concept de la sécurité collective dans le monde libre. Nous parlons de toutes ces choses et nous parlons du rôle nouveau et essentiel dont j'ai parlé il y a quelque temps, c'est-à-dire du maintien de la paix.

Toutes ces grandes tâches et questions font l'objet de nos délibérations. J'essaie de prendre des décisions avisées et d'élaner des jugements sages dans tous ces domaines et je vous incite à m'aider à formuler des conclusions et des décisions sensées dans toutes ces questions importantes. Merci.

Le président: Merci, monsieur le ministre.

Avant que j'autorise le premier député à parler, je désire vous expliquer qu'il est regrettable que la seule pièce libre cet après-midi ait été la pièce 208. J'espère que tous sont assis aussi confortablement que possible.

Je demande la collaboration de tous et chacun. Nous essaierons de limiter les périodes de questions et de réponses à 10 minutes pour chaque député, afin de donner à autant de députés que possible l'occasion de poser des questions.

La parole est à M. McKinnon.

M. McKinnon: Merci, monsieur le président. C'est un plaisir d'avoir le ministre au comité aujourd'hui. J'aimerais souligner d'abord qu'il est plutôt difficile de tenter d'effectuer une étude approfondie du budget de la Défense dans le temps prescrit, qui semble être ce seul après-midi. Nous en avons parlé au printemps dernier mais plutôt brièvement, et il y a ici quelques nouveaux députés qui sans aucun doute n'ont jamais vu de budget auparavant.

Toutefois, si nous examinons le budget, monsieur le ministre, ce dernier semble assombri par la situation générale qui prévaut dans le domaine de la défense, comme vous l'avez si justement souligné. Il semblerait d'après vos déclarations et celles d'autres fonctionnaires de votre ministère que le point crucial de la situation, la crise, soit survenue plutôt récemment. Logiquement il ne semble pas qu'il y ait d'autres façons d'expliquer les déclarations faites par le chef de l'État major de la Défense en septembre et celle que vous avez faite aujourd'hui et la semaine dernière.

Je voudrais vous demander à quel moment on s'est d'abord rendu compte d'excédents éventuels au budget de la Défense. Je peux me rendre compte d'après vos réponses à la Chambre que vous préférez discuter trois secteurs de dépenses: fonctionnement et entretien, per-